

# L'ANIVERSARI

## I 650 agns des Costituzions de Patrie dal Friûl

Regulis dadis fûr par aministrâ la justizie civil e criminâl, la economie, i rapuarts jenfri autoritâts e sudits, la vite sociâl

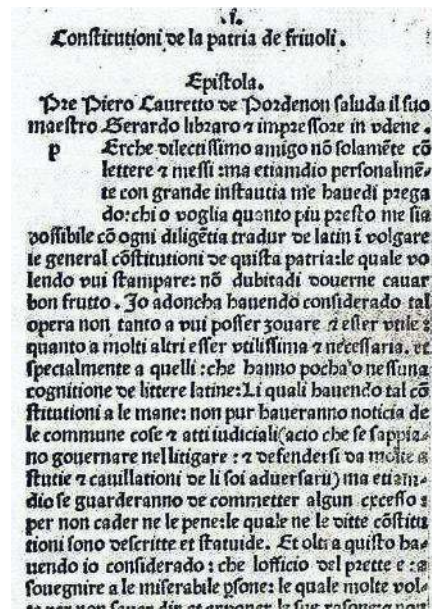
Vinars 11 aes 16.30 a Sacil, a Palaç Ragazzoni, si fevelarà di "Sacil 1366. Lis Costituzions de Patrie dal Friûl", cun intervencs di Andrea Tlatti, Miriam Davide e Elena D'Orlando.

di PIER CARLO BEGOTTI

Il patriarcje al jere Marquart di Randeck, un cleric todesc (vescul di Auguste) espert di dirit e di politiche che al rivà a otignî la sede di Aquilee ai 24 di Març dal 1365 tant che cjapitani generâl e lûctignint par man dal Imperadôr; il pape lu fasè patriarcje ai 23 di Avost dal an stes. Marquart al jentrà a Cividât ai 6 di Lui dal 1366 e al scugnî scombatî cuintri une part dai cjaste-lans che no lu volevin. Passât cualchi mès, al clamà dongje il Parlament de Patrie dal Friûl par discuti une vore di argoments de massime impuartance e ancje par meti adun il lavôr che une comission e puartave indenant di timp: il lavôr politic e juridic par rivà a vè un cuarp legislatif di riferiment par dut il teritori. Intune prime sentade, la assemblee e fasè buinis dôs sezions e la tierce e fo votade dal Parlament dât dongje a Sacil ai 8 di Novembar dal 1366. Di chel moment lis "Constitutiones Patriae Foriuli" a devenarin l'imprest normatîf plui impuartant di ducj i teritoris che si ricognosevin inte Patrie e a forin mantignudis fintremai al 1797 (cun riformis e integrazions). A scriveren il test par latin, ma passât cualchi an lu voltarin ancje par todesc, par jessi capî miôr dai sudits de bande guri-zane, slovene e carintiane; sot dai Venezians, passât un secul, lis Costituzions revisionadis a forin voltadis par talian, un talian une vore dialetâl. O vin di lei lis deliberazions dal 1366 tant che un fat politic e juridic, scomençât intal 1336 cuntune deliberazion dal Parlament, dulà che il patriarcje Bertrant al veve otignût une deleghe par lui e par un consei ristret, par meti adun e par scrit il dirit furlan (*Ius Foriuli*). Altris decisions parelis lis vevin cjapadis intal 1352, 1355, 1361 cence rivà a nissun fat concret. Si jere intune fase storiche impuartante, inte colme di un procès di stabilizazion des istituzions publichis furlanis e di un podè centrâl ricognussût a nivel gjenerâl: par rivà insom, a conven-



Un frontespizi e una cjarte des Costituzions de Patrie dal Friûl dadis fûr ai 8 di Novembar dal 1366 sot dal Patriarcje Marquart di Randeck (tal mieç)



tavin leçs, normis, disposizions fundamentâls e vavevulis par ducj. Cuasi ogni citât, comunitât, jurisdizion, diocesi e badie a veve i siei Statûts e cualchi entitât za di 150-170 agns (cussi, par esempi, Cividât e Sacil). Cun di plui, une part dal dirit e rivave dai customs, des tradizions, di decretis, ordenancis e sentencis dal Parlament, dai papis, dai im-

peradôrs, dai patriarcjis, cence un alc di organic e cence ciertecis juridichis. Lis Costituzions a jentrarin intai cantins de justizie civil e criminâl, de economie, dai rapuarts jenfri autoritâts e sudits, de vite sociâl. Ancje di altris bandis de Europe i sovranis a vevin tacât adore a meti ordin intal dirit; i prins a an di jessi stâts chei di Navare e Ara-

gon, cul *Fuero general de Navarra* dal 1238 e chel aragonès dal 1247 (*Compilatio minor* o *Fueros de Aragón*, *Código de Huesca* e *Compilatio maior* o *Fori antiqui, Liber in excelsis, Vidal Mayor*), che a mantignivin lis disposizions locâls, ma chestis a jerin armonizadis dentri de normative plui gjenerâl dal ream. Cussi al è stât ancje in Friûl e cualchi Statût

des comunitâts al è stât gambiât: une operazion no simpri pacifiche, par vie che a son stadis localitâts (come Vençon) che no volevin propit mudâ i articui che no risultavin in regule. Dut câs, lis azions dai patriarcjis di Bertrant a Marquart si movevin intune direzion clare e salde: puartâ il Patriarcjât civil dentri dai confins de Glesie catoliche, dentri de po-

litiche dal Papât e simpri di plui fûr de influence dal Imperi. Chest nol significhe - come che si sint a di - che il Friûl al passà di une politiche "gjermaniche" a une politiche "taliane" o di una partignince "ghibeline" a une "vuelte". E jere une tindince che si svilupà ator de metât dal secul XIII, propit cuant che l'ultin grant imperadôr, Fidri II, al jere in disgrazie e al murì. In eflets, il proget legislatif di Bertrant e di chei altris patriarcjis al nasè intune fase di rinfurciment de dominance temporâl dai pontefics: 1303 e 1317, Costituzions de Marche di Ancone; 1336, Costituzions dal Ducât di Spolêt; 1340-1342, Costituzions de Provincie de Romagne e dal Patrimoni di San Pieri; 1357, Costituzions clamadis "de Sante Mari Glesie" par ducj i teritoris di paronance e sovranitât di Sede Apostoliche. Cun di plui, cul at di mandâ fûr no dome un Statût di une comunitât, ma une Costituzion di un teritori grant, il patriarcje si compuartave tant che titulâr di une siorie libare, cence dipendi di nissun. A sameavin lontans i temps di cuant che il patriarcje al jere leât al imperadôr e plui di cualchi volte nomenât di lui.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

### IL PREMI NOBEL

## La onde lungje di Bob Dylan sui autôrs di cjase nestre

di NICOLA COSSAR

La onde lungje dal Nobel pe letradure a Bob Dylan e je rivade ancje in Friûl. Une vore lungje, stant che o fevelin di monts lontans par lidris, lenghe e lengaç, culture, frequence de comunicazion: intai straordenaris agns Sessante, chei de "fondazion", o vevin pocje radio, nuie television, cualchi gjornâl e pôcs discs par cognos-si chel cjantôr strap, di pocje grazie ma gjenial ch'al includave ducj. A restin il preseamence e la sodisfazion par un premi

ch'al è rivât insin tart a un che nol è scritôr e nancje poete, ma che al cjape dentri di lui chest e tant altri: la storie di un popul, la politiche alte (no ch'è fate dai doi "magnifics pierdints" che a scombatin pe Cjase Blancje), il dovè de indignazion civil, la premure di contâ, e dal insium. Di chest al è convint - e content - plui che mai cui che si dediche ae scritture in musiche, cui che intune maniere o in ch'è altre si è ispirât no al stîl (unic), ma al mût di viodi di Dylan, al corajo de testimoniance, ae bisugne - mai strache - di contâ

storiis, veris o insumiadis, di cui ch'al à vierte une strade li che ducj a an cjaminât, almancul par un toc: dai grançj cjantautôrs talians (De Gregori, De André, Guccini, par esempi) a chei di cjase nestre e inte nestre lenghe. Il pinsîr al va alore a Lino Straulino, Gigi Maieron, Aldo Giavitto, Loris Vescovo, Renzo Stefanutti, Ennio Zampa, Fabrizio Riz. E al va a cui che plui di cuarante agns indaù, forsît in maniere diferente ma cuntune sô originalitât, al à screade una gnovè stagion pe cjanson in marilenghe: Dario Zampa. Ma o



pensin ancje ai grops, Carrara e FLK prin di ducj, al Grant di Cjargne Giorgio Ferigo, ai Nosi-sà, ai Braul, ai Arbe garbe, ai Dlh, ai Carnicats, ai Cjançonirs (Dael e Furlan) e a dute la schirie che vistis di gnûf le tradizion (Sedon Salvadie, Fûrclap). Cence mai dismenteâsi ancje di cui ch'al scrîf e al cjante par talian:

Piero Sidoti, Rocco Burtone, Francesco Ursino, Tomaso Romani.

Insumis, tantis stradis diferents, pès diferents, ma un sôl grant desideri di scrivi robis gnovis. I riferiments di chescj artiscj (che nus perdonin se no podin nomenâju ducj) a son tancj: se il plui merican al reste Straulino (innemorât di Neil Young e de West Coast), chei altris si ispirin ae cjanson d'autôr inglese, francese e, naturalmentri, taliane, o pûr al folclôr nostran, ai colôrs balcanics e aes tentazions "combat". Masse lontans di Dylan, alore? Si par stîl e lengaç, no pal corajo di cirî altris stradis cuntun "imprest" leterari che nol è liz-zêr, nol è banâl e che cumò, in grazie dal Nobel ch'al cjape la strade par Duluth, al à un gnûf pès, gnove dignitât, gnove bravure e al devente semence di spandi. Ancje cul in Friûl.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

### ART DAL NÛFCENT

## Tai cjamps di Enrico Ursella



Enrico Ursella, "L'aratura". Chest artist (Buie 1887-1955), che al veve studiât te Academie di Vignesie, nus à lassât tantis oparis ispiradis dal Friûl cristian e contadin. Ta chest cuadro si respire il stes aiar che al tire intune fotografie di Attilio Brisighelli. (g.e.)

### TRADIZIONS

## Crodincis e superstizions tal timp des veglis

di Mario Martinis

Fin tai agns Sessante dal Nûfcent ancje in Friûl ai prins di Novembar e tacave la tradizion des "vegjis", o ben la usance di passâ dopo cene (in ch'è volte a mancjavin radio, television e ogni tipo di intratigniment) lis lungjis seris dal autun e dal unvier intal clip des cjasis, ator dal fogolâr, e plui dispès intes stalis scjaldadis dal respîr dai nemâi. La arcade stagjonâl

des veglis e lave dai Sants (prin di Novembar) a San Josef (19 di Març), il cussi clamât "vuet agrari" o timp di astension des voris de stagion frede. Tes seris e tes gnots di chest timp, lis feminis a filavin e propit cheste ativitât e jere peade ae tradizion magjiche: par esempi, il fûs al jere diventât il simbul des divinitâts lunâr dal Mediterani, po disparidis par lassâ il puest a divinitâts populârs plui simplicis che a lavin a personi-

ficâ la Epifanie, il Carnavâl e la Cuaresime, in di di vuê ancjemò vivis tes crodincis dal popul. Ciertis superstizions a stabilivin il timp che oltri lis feminis no podevin plui filâ ni tiessi. Altris prejudizis a rivuardavin la proibizion di filâ in ciertis circostancis; cussi in ciertis zonis al jere improibît filâ la joibe parçè che lis striis a varessin disfat il filât inte ch'è stesse gnot. Di vnars al jere pericolôs, par vie ch'al varès podût mostrâsi il de-

moni; la sabide no si podeve par vie de antiche crodince des cunvignis satanichis e la dome-nie i plui devots e religjôs no fasevin chei lavôrs parçè che in ch'è zornade ancje la Madone no veve ni filât ni tiessût e alore se si faseve il contrari al jere il pericol di fâsi sù pal fûs i cjavei. Ma ancje intes datis "di passaç" de stagion scure al jere improibît fâ lavôrs di fil, propit pal misteriôs colegament di cheste ativitât feminine cui delicâts moments di ponte de stagion, che a vevin un lôr codiç esoteric, une lôr strane posizion intal cicli dal timp e dal cosmi.

CRIPRODUZIONE RISERVATA